



s'Blättle

Informationen rund um Beuren an der Aach

129. Ausgabe | April 2026



Informationen und Aktuelles

Ortsvorsteher-Sprechstunde

Am Montag, den 20. April, findet die Sprechstunde des Ortsvorstehers aus beruflichen Gründen erst ab 16:00 Uhr und bis 18:00 Uhr statt. An allen übrigen Montagen steht Ihnen die Ortsvorstehersprechstunde wie gewohnt von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr zur Verfügung. Sie können ohne vorherige Terminvereinbarung vorbeikommen, um Ihre Anliegen oder Anregungen persönlich mit mir zu besprechen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

Fundsachen wurden auf der Verwaltungsstelle abgegeben



Vor einigen Wochen wurde bei uns in der Verwaltungsstelle eine Brille abgegeben. Es handelt sich um ein Modell der Marke Joob, das in einem schwarzen Etui der Marke Rodenstock gefunden wurde. Der Fundort war die Espenstraße.

Die Fundsache kann während der Öffnungszeiten der Verwaltungsstelle abgeholt werden.

Grünschnitt-Container beim Friedhof-Parkplatz

In den vergangenen Monaten haben mich zahlreiche Bürgerinnen und Bürger angesprochen und viele positive Rückmeldungen gegeben. Besonders hervorgehoben wurde die größere Flexibilität bei Gartenarbeiten durch die wohnortnahe Entsorgungsmöglichkeit. Ebenso wurde anerkennend

zur Kenntnis genommen, dass die Stadt Singen – trotz der angespannten Haushaltslage – die erheblichen Mehrkosten für das dezentrale Aufstellen der Grünschnittcontainer übernimmt.

Leider gab es auch wiederholt Beschwerden über das Verhalten einer kleinen Minderheit. Dazu zählen das unsachgemäße Befüllen der Container mit übergroßen Ästen, das Entsorgen von Unrat und Sperrmüll im Grünschnitt sowie das unordentliche Hinterlassen der Abladestelle.

An dieser Stelle bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger um Mithilfe: Sollten Sie entsprechende Beobachtungen machen, informieren Sie uns bitte – wir gehen jedem Hinweis nach und behandeln Ihr Anliegen selbstverständlich vertraulich. Nur mit Ihrer Unterstützung können wir gemeinsam dafür sorgen, dass die Grünschnittcontainer weiterhin in dieser Form für alle zur Verfügung stehen. In diesem Sinne freuen wir uns gemeinsam auf eine erfolgreiche Garten-Saison 2026.

Hinweis: Bitte keine Wildtauben füttern

In den vergangenen Monaten haben sich immer wieder größere Gruppen von Wildtauben auf unseren Dächern niedergelassen. Weil die natürlichen Feinde der Tauben kaum noch vorkommen, ist es besonders wichtig, dass wir alle darauf achten, die Tiere nicht versehentlich zu füttern. Oft geschieht dies unbewusst, zum Beispiel wenn Streufutter für andere Vögel ausgelegt wird. Bitte achten Sie deshalb darauf, in Ihrem Garten gezielt und sparsam nur die Singvögel zu füttern. Mit dieser kleinen Maßnahme könnte Futterknappheit entstehen und somit die Population der Wildtauben leicht eingeschränkt werden. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Das Trafoeis am Trafohäusle öffnet wieder seine Tür!

Ab dem 28.03.2026 gibt es dort wieder leckeres Eis für Groß und Klein.

Ein besonderer Dank gilt allen ehrlichen Eiskäuferinnen und Eiskäufer, die das Trafoeis so zuverlässig unterstützen. Dank dieser Ehrlichkeit war es auch in diesem Jahr wieder möglich, etwas an die Gemeinschaft zurückzugeben.

So konnte die Grundschule Beuren mit einer Bücherbox unterstützt werden.

Der Förderverein der Haldenwang Schule und des Schulkindergartens für Geistigbehinderte Singen e.V. durften sich über eine Spende freuen.

Außerdem erhielt die Feuerwehr Beuren eine Spende als Dank für das Zurverfügungstellen des Trafohäuschens.

Einige kreative Zahlungsmethoden wie Knöpfe, Pfandbons oder Steine haben es ebenfalls in unsere Kasse geschafft. Wir gehen davon aus, dass diese versehentlich dort gelandet sind. Falls also jemand seine besonders wertvollen Sammlerstücke vermisst – einfach kurz bei uns melden, wir geben sie natürlich gern zurück.

Wir freuen uns riesig auf die kommende Eissaison und auf viele ehrliche Besucherinnen und Besucher am Trafohäusle.

Auf eine schöne und leckere Saison 2026!



Kirche St. Bartholomäus Singen-Beuren a.d.A.

Tagesordnung der Gemeindeversammlung

am Sonntag, 03.05.2026 nach dem 10.30 Uhr-Gottesdienst in der St. Bartholomäus Kirche in Beuren.

- Begrüßung
- Informationen über die Gemeinde und das Gemeindeteam
- Bildung des neuen Gemeindeteams:
- Kandidaten vorstellen
- Beschluss: Bildung des Gemeindeteams: Modell A (wählen durch die Gemeindeversammlung) oder Modell B (bestimmen durch die Gemeindeversammlung und berufen durch den Pfarreirat)
- Beschluss: Amtszeit des Gemeindeteams
- Verabschiedung

Das Gemeindeteam St. Bartholomäus Beuren

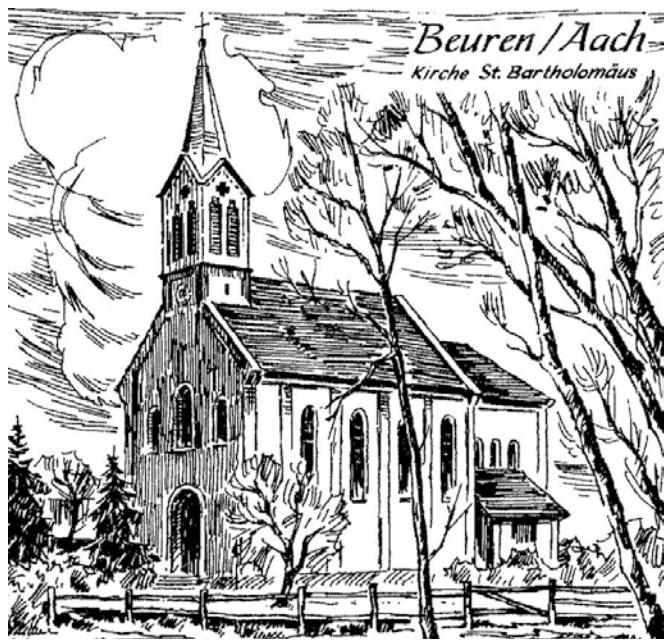
toma

Ihr Partner für

Hygiene & Sauberkeit

www.toma-reinigung.de

Kirche St. Bartholomäus Singen-Beuren a.d.A.



Pfarrbüro Volkertshausen
E-Mail: pfarramt.volkertshausen@kath-hegau-mitte.de

Pfr. Mühlherr: Tel. 0170 3842032;
E-Mail: werner.muehlherr@kath-hegau-mitte.de

Weitere Infos zu Gottesdiensten und Veranstaltungen finden Sie im Pfarrblatt oder auf www.kath-hegau-mitte.de

Gottesdienste in Beuren und der Seelsorgeeinheit

- Samstag, 28. März**
18:00 Uhr Eucharistiefeier mit Palmprozession in Friedingen
- Sonntag, 29. März - Palmsonntag**
9:00 Uhr Eucharistiefeier mit Palmprozession in Steißlingen
10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Palmprozession in Volkertshausen
18:30 Uhr Bußgottesdienst in Volkertshausen
- Freitag, 3. April - Karfreitag**
10:00 Uhr Kleiner Pilgerweg zum Karfreitag - Start am Friedhof in Beuren
10:00 Uhr Kinderkreuzweg in Steißlingen
11:30 Uhr Kinderkreuzweg in Volkertshausen
15:00 Uhr Karfreitagsliturgie in Steißlingen
15:00 Uhr Karfreitagsliturgie in Volkertshausen
16:00 Uhr ökumenische Wortgottesdienst in Schlatt
- Samstag, 4. April - Osternacht**
20:30 Uhr Eucharistiefeier zur Osternacht in Steißlingen
- Sonntag, 5. April - Ostersonntag**
6:00 Uhr Eucharistiefeier- Auferstehungsfeier in Schlatt
10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Beuren

- 10:30 Uhr Eucharistiefeier musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor in Volkertshausen
17:30 Uhr Vesper zu Ostern- Abendlob der Kirche in Volkertshausen

- Montag, 6. April - Ostermontag**
9:00 Uhr Eucharistiefeier in Friedingen
10:30 Uhr Eucharistiefeier musikalisch mitgestaltet mit dem Kirchenchor in Steißlingen
10:30 Uhr Kinderkirche in Volkertshausen
18:00 Uhr Osterfeuer der Pfadfinder in Steißlingen

- Samstag, 11. April**
10:30 Uhr Eucharistiefeier zur Erstkommunion für die Kinder von Schlatt und Beuren in Schlatt
18:30 Uhr Eucharistiefeier in Beuren

- Sonntag, 12. April**
9:00 Uhr Eucharistiefeier in Volkertshausen
10:30 Uhr Eucharistiefeier- zur Erstkommunion in Friedingen
10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Steißlingen

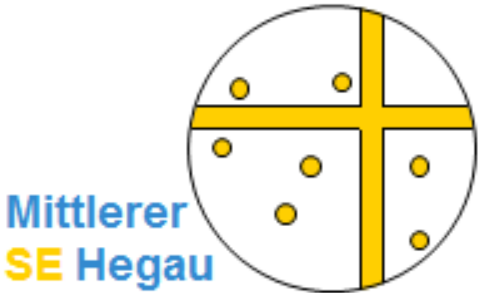
- Montag, 13. April**
9:00 Uhr Eucharistiefeier- Dankgottesdienst in Beuren

- Samstag, 18. April**
10:30 Uhr Eucharistiefeier zur Erstkommunion in Steißlingen
18:00 Uhr Beichtgelegenheit- Sakrament der Versöhnung in Steißlingen
18:30 Uhr Eucharistiefeier in Steißlingen

- Sonntag, 19. April**
9:00 Uhr Eucharistiefeier in Hausen
10:15 Uhr Wort-Gottes-Feier im Pflegeheim in Beuren
10:30 Uhr Eucharistiefeier zur Erstkommunion in Volkertshausen

- Samstag, 25. April**
18:30 Uhr Eucharistiefeier in Beuren

- Sonntag, 26. April**
9:00 Uhr Eucharistiefeier in Friedingen
10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Schlatt
10:30 Uhr Eucharistiefeier in Volkertshausen



Evang. Kirchengemeinde Aach-Volkertshausen

Gottesdienste

Wenn kein anderer Name genannt ist, leitet Pfarrerin Kündiger den Gottesdienst.
Gottesdienste in der Christuskirche Aach

- Sonntag, 29.03.26** 10 Uhr Gottesdienst
Donnerstag, 02.04.26 19 Uhr Gottesdienst mit Tischabendmahl zum Gründonnerstag
Freitag, 03.04.26 um 10 Uhr Gottesdienst zum Karfreitag, Christuskirche Aach
um 16 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Karfreitag, Schlatt, St. Johannes

- Osternacht, 05.04.26** 5 Uhr Gottesdienst zur Osternacht
Ostersonntag, 05.04.26 10 Uhr Familiengottesdienst zum Ostersonntag
Ostermontag, 06.04.26 10 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Barth zum Ostermontag
Sonntag, 12.04.26 10 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Bühner
Sonntag, 19.04.26 10 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 26.04.26 10 Uhr Gottesdienst
Sonntag, 03.05.26 10 Uhr Gottesdienst

Wöchentliche Veranstaltungen:
Spielgruppe immer dienstags von 9.30 - 11 Uhr
Jugend freitags, 19.30 Uhr (Ort n.V. siehe Homepage)
Konfirmandenunterricht mittwochs von 16 – 18 Uhr

Seniorenkreis

12.03.26 um 15 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Aach. Es gibt einen Fahrdienst nach Vereinbarung. Bitte rufen Sie an, wenn Sie Interesse haben! (Tel. 0163/9090887)

Spieletreff für Jung und Alt:

Der Generationenübergreifende Spielenachmittag trifft sich wieder: Jung und Alt können sich jeden zweiten Samstag im Monat auf viel Spannung, Unterhaltung und Spaß freuen. Auf euch alle warten neue Spiele und altbekannte Spiele. Der nächste Termin ist der 11.04.26 von 14:00 bis 17:00 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Aach. Herzlich Willkommen mit Gustav und Theodore

Info zum Tauffest:

Fröhlich Taufe feiern bei strahlendem Sonnenschein mit einer großen Kinderschar im flachen, aber munter fließenden Wasser der jungen Aach, in dem wir anschließend Schiffchen schwimmen lassen, die Segenswünsche für die Kinder weitertragen...Zeit für gemütliches Beisammensein und Spielen im Wasser – unvergesslich!



Anmeldungen bitte ans Pfarramt oder über die App (s.u.)

Herzlichen Dank an die Ortsverwaltung Beuren, die uns diesen wunderschönen Platz alljährlich zur Verfügung stellt.



Anmeldung zum Konfi-Kurs 26/27:

Am Donnerstag, 23.04.26 um 19 Uhr laden wir ein zum Kennenlern-Abend für künftige Konfis und ihre Eltern: wer jetzt in der 7. Klasse ist und/oder bis Juli 2027 14 Jahre alt wird, ist eingeladen, am nächsten Konfi-Kurs teilzunehmen. Zusammen mit Gleichaltrigen Spaß haben, gemeinsam den Geheimnissen des Lebens nachspüren und geistlich wachsen, Teil der selbstbewussten Hegau-Jugend werden und auf Freizeiten manche Abenteuer erleben, bei sich selbst ganz neue und ungeahnte Gaben entdecken... all das und noch viel mehr wartet auf dich beim Konfi-Kurs deiner Gemeinde – finde heraus, ob das dran ist für dich!

Kulturkirche Aach:

Die nächste Kulturkirche ist am 24. April 2026 um 19 Uhr.



Alle aktuellen Veranstaltungen auf einen Blick und interaktiv auf dem Handy?

Das geht mit der Gemeinde-App – nur den QR-Code herunterladen und sich registrieren



Herzliche Einladung zu unserer Gemeindeversammlung Gestalten wir unser kirchliches Leben gemeinsam

Liebe Gemeindemitglieder,

unser kirchliches Leben vor Ort lebt von uns allen – von Ihrer Stimme, Ihren Ideen und Ihrem Engagement. Deshalb laden wir Sie herzlich zu unserer **Gemeindeversammlung** ein!

Wann? Sonntag, 03.05.2026 (nach dem 10.30 Uhr-Gottesdienst) um ca 11.20 Uhr mit anschließendem Umtrunk.

Wo? St. Bartholomäus Kirche Beuren

Wer? Alle die in unserer Gemeinde wohnen oder sich hier engagieren.

Warum ist Ihre Teilnahme so wichtig?

- **Gemeinsam gestalten:** Wir entscheiden, wie wir als Gemeinde leben und Glauben erfahrbar machen – für Jung und Alt.
- **Wertschätzung für das Gemeindeteam:** In dieser Versammlung bestimmen Sie die Mitglieder des Gemeindeteams. Ein Team, das sich mit Herz und Verantwortung für uns alle einsetzt. Es organisiert Begegnungen, gestaltet Gottesdienste, baut Brücken zu anderen Initiativen und gibt unserer kirchlichen Gemeinde vor Ort ein Gesicht.
- **Das Gemeindeteam braucht Ihren Rückhalt:**

Es steht für ein lebendiges, offenes und verbindendes Gemeindeleben. Mit Ihrer Teilnahme stärken Sie dieses wichtige Gremium und helfen mit, unsere Gemeinde zukunftsfähig zu machen.

Wir freuen uns auf Sie, das Gemeindeteam von St. Bartholomäus Beuren



**Dir ist deine Kirchengemeinde St. Bartholomäus wichtig?
Du möchtest dich mit deinen Ideen und Begabungen einbringen?
Du möchtest Gemeinschaft erleben?**

Wenn Du/Sie eine dieser Fragen mit "Ja" beantworten kannst, dann "Herzlich Willkommen!"

Nimm Kontakt mit uns auf,
wir freuen uns!

Gemeindeversammlung mit Gottesdienst am
03. Mai 2026 um 10:30 Uhr

Kontakt: Claudia Dawid - 07731-44297
Ute Zimmermann-Bormacher - 07731-909101



Beurener Mittagstisch

Mittwoch, den 15. April 2026



Treffpunkt für alle, die gerne in Gemeinschaft essen.

- Im CURANA Feuerwehrschulungsraum 12:00 Uhr, Einlass ab 11:30 Uhr (barrierefreie Zugangsmöglichkeit)
- Anmeldeschluss: Sonntag, 12.04.2026
- Es gibt je nach Gericht, Vorspeise / Nachspeise, lassen Sie sich überraschen!
- Preis pro Essen 9,50 € incl. 19% MwSt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Bitte bis zum 12.04.2026 anmelden unter:

[07731-45640](tel:07731-45640) oder per E-Mail an mittagstisch@buergerverein-beuren.de

Sollten Sie kurzfristig trotz Anmeldung nicht am Mittagstisch teilnehmen können, bitten wir um eine Absage.



Bericht aus dem Ortschaftsrat

Bauvorhaben Kiefernstraße 13 Flurstück 1735 (Mehrfamilienhaus)



Auf dem derzeit noch unbebauten Grundstück an der Kiefernstraße ist der Bau eines Mehrfamilienhauses mit fünf Wohnungen geplant. Das Gebäude soll in konventioneller Bauweise entstehen.

Grundlage für die Planung ist der Bebauungsplan „Stegern“ (1972). Nach aktuellem Stand werden die Vorgaben nach der Landesbauordnung (LBO) grundsätzlich eingehalten. Eine Besonderheit ist das geplante Staffelgeschoss (das oberste Geschoss ist gegenüber den unteren Stockwerken etwas zurückgesetzt). Durch diesen Rücksprung werden die Vorgaben zur Traufhöhe (zulässige Höhe an der Dachkante) an der Süd- und Nordseite eingehalten.



An der Ost- und Westfassade ist dieser Rücksprung nicht gegeben, da das Mauerwerk des Staffelgeschosses in gleicher Weise wie bei den darunterliegenden Geschossen ausgeführt wird. Dadurch kommt es dort zu einer geringfügigen Abweichung von der festgesetzten Traufhöhe. Die Bauherrschaft beantragt deshalb eine Befreiung von einzelnen Festsetzungen (rechtliche Grundlage: § 56 LBO und § 31 Baugesetzbuch (BauGB)). Konkret geht es um eine Verringerung des Rücksprungs des Staffelgeschosses an der Ost- und Westseite.



Die beantragte Abweichung betrifft ausschließlich die Ausföhrung des Staffelgeschosses an der Ost- und Westfassade. Ziel der Bauherrenschaft ist es, die Planung baulich sinnvoll umzusetzen und dadurch Wohnraum zu gewinnen. In der näheren Betrachtung prüfte der Ortschaftsrat, wie



sich das Bauvorhaben in die Umgebung einpassen würde. Laut den vorliegenden Planunterlagen fügt sich das geplante Gebäude stimmig in die bestehende Umgebungsbebauung und das Erscheinungsbild der Kiefernstraße ein. Das geplante Mehrfamilienhaus wird in seiner Gesamthöhe unterhalb der bestehenden Gebäude bleiben. Der Ortschaftsrat hat dem Antrage auf Befreiung, der Bauherrenschaft zugestimmt.

Baugebiet Engener Straße BA 1: Erste Ausschreibung abgeschlossen – weitere Vermarktung wird vorbereitet



Die erste Ausschreibung der Baugrundstücke im Baugebiet Engener Straße BA 1 ist abgeschlossen. Die Stadt informiert über den aktuellen Stand der Vergaben und die nächsten Schritte für die noch verfügbaren Grundstücke.

Insgesamt gingen 17 Bewerbungen für 22 Baugrundstücke ein. Bis zum 1. März 2026 wurden vier Kaufverträge notariell beurkundet. Darüber hinaus bestehen bis zum 20. März noch drei befristete Reservierungen; eine davon ist bereits mit einem Notartermin Ende März hinterlegt.

Im Gespräch mit Oberbürgermeister Bernd Häusler wurde vereinbart, dass der Ortschaftsrat Beuren berät, zu welchem Zeitpunkt die zweite Ausschreibung der verbleibenden Baugrundstücke erfolgen soll.

Aktuell stehen 14 Baugrundstücke zum Verkauf; gegebenenfalls können bis zu drei weitere Grundstücke aus dem Status „reserviert“ hinzukommen.

Im Zuge der Beratungen stellte der Ortschaftsrat die grundsätzliche Fragestellung, aus welchen Erwägungen heraus ein Vergabeverfahren zwingend erforderlich ist, insbesondere vor dem Hintergrund der aktuell zurückhaltenden Entwick-

lung auf dem Immobilienmarkt. Ferner wurde darauf hingewiesen, dass das personalintensive Vergabeverfahren einen erheblichen Arbeits- und Zeitaufwand für die Mitarbeitenden der Verwaltung mit sich bringt. Der Ortsvorsteher, Herr Stephan Einsiedler, wird daher eine schriftliche Anfrage an den Fachbereichsleiter Bauen richten, um die Notwendigkeit und Alternativen des Verfahrens zu klären. Sollte aus rechtlichen Gründen keine Möglichkeit bestehen, das Vergabeverfahren auszusetzen, hat der Ortschaftsrat beschlossen, die Vermarktung der verbleibenden Baugrundstücke im Mai öffentlich bekannt zu machen.

Projekt Hegau-Bingo in Beuren



Die Tourismusabteilung der Stadt Singen kann das Projekt Hegau-Bingo durch Fördermittel unterstützen. Ziel dieses Vorhabens ist es, das Freizeitangebot in den Ortsteilen – insbesondere für Kinder – zu erweitern. Am

„Plätzle an der Aach“ (Alte Trafostation) ist die Installation einer kindgerechten Ruhebänk vorgesehen. Zusätzlich wird eine Informationstafel angebracht, auf der sowohl die Spielregeln als auch Informationen zum Brauchtum der Narrenzunft Buronia und zum Groppenstecher dargestellt werden. Eine geschnitzte Holzfigur ist ebenfalls geplant; der Ortschaftsrat hat sich einstimmig für eine Groppe entschieden, da deren Bezug zum Wasser sowie zur Tradition der Narrenzunft die Wahl nahelegt.



Für das Hegau-Bingo werden besondere Punkte, Gebäude oder bemerkenswerte Einrichtungen ausgewählt. Kinder haben die Möglichkeit, gemeinsam mit Begleitperso-

nen das Dorf zu erkunden und die genannten Orte zu entdecken:

- Schlössle Meldegg
- Storchennest
- Kletterturm vom Spielplatz CURANA

- Fitness Park beim CURANA
- Holzbrücke beim Fußweg im Wohngebiet Eichbühl
- Biberdamm beim Fußweg im Wohngebiet Eichbühl
- Bienenvölker beim Fußweg im Wohngebiet Eichbühl
- Milchhäusle
- Kirchenuhr
- Eisstand in der alten Trafostation
- Mühlrad
- Schwan auf der Aach (Frühling bis Sommer)
- Spielplatz Wohngebiet Haasenäcker
- Spielplatz hinter dem Rathaus
- Brücke über den Dorfbach (Obere Straße/Rebenstraße)
- Front der Wendelinskapelle

Dieses Projekt soll die Ortskenntnis stärken und das Gemeinschaftsgefühl fördern.

Beurener Panoramawege und Ideen für einen thematischen Erlebnisrundweg

Die landwirtschaftlichen Wege rund um Beuren erstrecken sich in sämtliche Himmelsrichtungen und bieten dabei beeindruckende Panoramablicke auf die Umgebung. Diese Wege laden sowohl Einheimische als auch Gäste dazu ein, die vielfältige Landschaft zu erkunden und die Natur zu genießen. Entlang der Wege befinden sich zahlreiche Ruhe- und Rastbänke, die gezielt an besonders aussichtsreichen Punkten platziert wurden. Diese Bänke ermöglichen es, die Ausblicke in entspannter Atmosphäre wahrzunehmen und bieten Spaziergängern die Gelegenheit zur Erholung.

Im ersten Schritt prüfte der Ortschaftsrat, ob eine Ergänzung der bestehenden Rast- und Ruhebänke an weiteren sehenswerten Standorten notwendig ist. Ziel ist es, die Aufenthaltsqualität entlang der Rundwege weiter zu erhöhen. Im zweiten Schritt wird beraten, in welcher Form ein sogenannter Erlebnis-Wanderweg eingerichtet werden könnte. Dieser Erlebnisweg soll thematisch gestaltet werden und verschiedene Bereiche wie Naturkunde, Geografie, Geschichte, Brauchtum, Wissen und Technik abdecken. Als besonderes Highlight könnte ein Selfie-Punkt eingerichtet werden, wobei das Motto „Im Herzen des Hegaus“ hierfür vorgesehen ist.

Folgende Themenschwerpunkte und Sehenswertes wurden erarbeitet:

Geschichte zum Friedinger-Schlössle, Wasserwiesen und Lebensraum für die Tiere, Insektenhotel, Solarpark und Technik, Informationen zum Biber und seinem Lebensraum, Lenebsraum Storch, Milan, Bienen, Bierkeller von damals, Milchhäusle und seine Geschichte, Strom aus Wasserkraft, Schlössle Meldegg und seine Geschichte, Wasserspiel beim Promenadenweg, Fitness-Park, Wendelinskapelle, Tiefbrunnen und Trinkwasser

Bericht aus dem Ortschaftsrat

Geschwindigkeitsmessanlage „Smiley“

Der Ortsverwaltung wurde mitgeteilt, dass die bestehenden Geschwindigkeitsmessanlagen aufgrund ihres Alters einer Überholung und Instandsetzung unterzogen werden. Eine Ersatzbeschaffung ist angesichts der aktuellen Haushaltslage leider nicht möglich. Daher wird künftig in den Ortsteilen lediglich eine Geschwindigkeitsmessanlage installiert. Für Beuren hält der Ortschaftsrat den Standort Eichbühlstraße für geeignet, da es sich hierbei um den Hauptzugangsweg zum Kindergarten und zur Grundschule handelt.

Rauchen auf öffentlichen Spielplätzen

Ein Bürger (selbst Vater eines Kleinkindes) hat darauf hingewiesen, dass auf dem Spielplatz hinter dem Rathaus vermehrt im Beisein von Kindern geraucht wird. Das sogenannte Passivrauchen stellt insbesondere für Kinder ein erhebliches Gesundheitsrisiko dar. Auf Anfrage bei dem Amt für Sicherheit und Ordnung wurde der Ortsverwaltung folgende Auskunft erteilt: Bis einschließlich 31. Mai ist das Rauchen auf öffentlichen Kinderspielplätzen noch gestattet. Mit Inkrafttreten des reformierten Nichtraucherschutzgesetzes zum 1. Juni ist das Rauchen auf Kinderspielplätzen untersagt. Dieses Verbot umfasst auch das Konsumieren von Vapes beziehungsweise E-Zigaretten (sogenanntes „Dampfen“).

Neubau eines Einfamilienhauses im Baugebiet Engener Straße

Dem Ortschaftsrat wurde mitgeteilt, dass für das Bauvorhaben „Neubau eines Einfamilienhauses mit offener Garage (Carport)“ auf dem Grundstück Am Flachsfield, Flurstück Nr. 1192/35, ein Bauantrag eingereicht wurde. Das Vorhaben wird im Rahmen des verkürzten Genehmigungsverfahrens

(Kenntnisgabeverfahren) bearbeitet, da sämtliche Festsetzungen des geltenden Bebauungsplans eingehalten werden.



Wichtige Kontakte

Verwaltungsstelle: Buronstraße 7, Telefon: 45640, Fax: 791771, E-Mail: ov-beuren@singen.de, Homepage: www.beurenanderaach.de; Öffnungszeiten: Montag. 11.30 – 17.00 Uhr, Mittwoch 08.30 - 14.00 Uhr. Öffnungszeiten Stadtteilbücherei montags 15.30 –17.30 Uhr

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler
Tel. privat: 186279, Mobil 0157-52612140
e-mail: stephan.einsiedler@singen.de
Sprechstunden: Mo. 15.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Grundschule Beuren, Tel. 46731

Kindertagesstätte Beuren, Tel. 31621

Polizeiposten Steißlingen (tagsüber/unter der Woche zuständig) Tel. 07738-1266

Polizeirevier Singen (abends/nachts und am Wochenende zuständig) Tel. 888-0

Polizei-Notruf 110

Euro-Notruf (Feuerwehr-Rettungsdienst) 112

Giftnotrufzentrale, Tel. 0761-19240

Rettungsleitstelle-Krankentransport 19222

Hegau-Bodensee-Klinikum 890

Ärztlicher Bereitschaftsdienst ab 19 Uhr, Tel. 116117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst, Tel. 01803-22255525

Störungsdienst Thüga Strom/Gas, Tel. 0800-7750007

Trinkwasser Bereitschaftsdienst, Tel. 85432

Kartensperrnotruf 116116

2026

1. MAI HOCK

— IN BEUREN AN DER AACH —

2026

FREITAG, 1. MAI

10:30 UHR bis OPEN END

GRILL • GETRÄNKE

KIRCHSTRASSE 40 (RANCHWEG)

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

Weinfest trifft Blasmusik

Unsere Weine

 **Meersburger**
Winzerverein

 **MOSER**

Unsere Speisen

 **Spätzle**
mit Soul

 **Flammkuchen**
Zentrale WELSCHINGEN

Freitag, 8. Mai 2026
im CURANA – Beuren a.d.Aach
Beginn 18 Uhr | Eintritt 8 € inkl Weinglas

Unsere Kapellen

 **Musikverein**
Harmonie e.V.
Beuren
an der Aach

Breg
Brass
Buebe

gemeinsam mit dem

 **Förderverein**
Musikverein Harmonie e.V.
Beuren
an der Aach

Feuerwehr Jahreshauptversammlung 2025

Die Freiwillige Feuerwehr Singen, Abteilung Beuren an der Aach, blickte bei ihrer Jahreshauptversammlung auf ein arbeitsreiches Jahr 2025 zurück. Abteilungskommandant Dominik Rehm begrüßte neben den Kameradinnen und Kameraden auch Vertreter aus Politik und Feuerwehrführung sowie zahlreiche Gäste.

Zum Jahresende 2025 zählt die Abteilung 38 aktive Mitglieder, darunter fünf Frauen. Ergänzt wird die Einsatzabteilung durch 13 Jugendliche in der Jugendfeuerwehr sowie elf Kameraden in der Altersabteilung.

Mit insgesamt 34 Einsätzen blieb das Einsatzgeschehen im Vergleich zum Vorjahr konstant. Auffällig war jedoch, dass die Einsätze in Beuren zugenommen haben, während sie im Stadtgebiet Singen leicht zurückgingen.

Ein besonderer Schwerpunkt der Versammlung lag auf den Ehrungen und Beförderungen verdienter Kameraden. Für ihren guten Probenbesuch und ihre Einsatzbeteiligung wurden mehrere Feuerwehrangehörige ausgezeichnet.

Im Bereich der Beförderungen wurden Florian Latta, Christian Auer und Christian Lange zum Feuerwehrmann befördert.

Daniel Rehm wurde zum Löschmeister befördert, nachdem er im vergangenen Jahr erfolgreich den Gruppenführer-Lehrgang in einem zweiwöchigen Kurs an der Feuerweherschule in Bruchsal absolviert hatte.

Eine weitere Beförderung erhielt Lukas Futterknecht, der zum Hauptlöschmeister ernannt wurde.

Besonders hervorgehoben wurde auch die Ehrung von Günther Brüttsch, der über Jahrzehnte hinweg die Abteilung geprägt hat. Neben seiner Tätigkeit als Gerätewart über 26 Jahre hinweg engagierte er sich in unzähligen Bereichen und unterstützte die Feuerwehr weit über den normalen Dienst hinaus. Für seine außergewöhnlichen Verdienste wurde ihm großer Dank und Anerkennung ausgesprochen.



Zum Abschluss bedankte sich die Führung der Abteilung bei allen Kameradinnen und Kameraden sowie deren Familien für die Unterstützung und den geleisteten Einsatz im vergangenen Jahr.

Jugendfeuerwehr lädt zum 24-Stunden-Aktionstag ein

Wer schon immer wissen wollte, wie es ist, bei der Feuerwehr dabei zu sein, hat bald die perfekte Gelegenheit dazu: Die Jugendfeuerwehr der Freiwilligen Feuerwehr Singen, Abteilung Beuren an der Aach, veranstaltet einen besonderen 24-Stunden-Aktionstag, bei dem Jugendliche selbst erleben können, wie spannend Feuerwehr sein kann.

Am Samstag, 18. April 2026, beginnt das Abenteuer um 14:30 Uhr am Feuerwehrhaus in Beuren an der Aach. Für einen ganzen Tag, bis Sonntag, 19. April um 14:30 Uhr, schlüpfen die Teilnehmer in die Rolle von Feuerwehrmitgliedern und erleben hautnah, was Teamarbeit, Technik und Einsatzbereitschaft bedeuten.

Während der 24 Stunden erwartet die Jugendlichen ein abwechslungsreiches Programm: Bei realistischen Übungseinsätzen können sie ausprobieren, wie sich ein Feuerwehreinsatz anfühlt. Außerdem stehen Feuerwehrrübungen, der Umgang mit Feuerwehrgeräten und Fahrzeugen sowie viele Spiele auf dem Programm. Auch der Spaß kommt nicht zu kurz: Eine Nachtwanderung mit Spielestationen, ein gemeinsames Grillen und die Übernachtung im Feuerwehrhaus sorgen für echtes Feuerwehr-Feeling.

Ein besonderer Höhepunkt wird die große Abschlussübung vor den Eltern sein, bei der die Jugendlichen zeigen können, was sie in den 24 Stunden gelernt haben. Für die Verpflegung während des gesamten Aktionstags ist selbstverständlich gesorgt.

Teilnehmen können Kinder und Jugendliche im Alter von 7 bis 17 Jahren – egal, ob sie bereits Feuerwehrerfahrung haben oder einfach neugierig sind. Ziel des Aktionstags ist es, Jugendlichen einen spannenden Einblick in die Arbeit der Feuerwehr zu geben und gleichzeitig neue Freundschaften zu knüpfen sowie Teamgeist zu erleben.

Die Anmeldung ist unter <https://forms.gle/J3eUikDy3jyZLp7T7> möglich – einfach den QR-Code scannen.



Alternativ kann der Link oder das Anmeldeformular auch per E-Mail angefordert werden.

Fragen rund um den Aktionstag können jederzeit per Mail an jugendfeuerwehr.beuren@feuerwehr-singen.de gestellt werden.

Die Jugendfeuerwehr freut sich auf viele neugierige Teilnehmer und vielleicht auf einige zukünftige Feuerwehrmitglieder.

Ausflugstipp

Die Marienschlucht

Nach elf Jahren ist es endlich so weit: **Die Marienschlucht ist seit dem 28. März 2026 wieder begehbar und lädt Besucher ein, eines der eindrucksvollsten Naturerlebnisse am Bodensee neu zu entdecken.**

Herzstück der Wiedereröffnung ist der neu gebaute, sichere Panoramasteg. Über 280 Stufen, fünf Aussichtsplattformen und rund 56 Höhenmeter führen Schritt für Schritt durch die Schlucht – vorbei an steilen Felswänden, dem rauschenden Bachlauf und mit spektakulären Blicken auf den Bodensee.

Natur erleben – Wissen entdecken

Entlang der Wege informiert ein neu gestalteter Infopfad über Tiere und Pflanzen, Geologie, Geschichte und die besondere Bedeutung des Wassers in dieser einzigartigen Landschaft. Für Familien gibt es zusätzlich einen eigenen Kinderpfad: Der Wanderfalko „Falko“ begleitet junge Entdecker spielerisch durch die Schlucht und sorgt für abwechslungsreiche Wissensmomente.



Anreise und Hinweise

Die Marienschlucht ist über das regionale Wanderwegenetz gut erreichbar, unter anderem von Wallhausen, Bodman oder Langenrain. Eine direkte Schiffsverbindung besteht nicht; der Anleger wird ausschließlich vom Schiffsfahrtsbetrieb Deinis mit dem Schiff „Großherzog Ludwig“ bedient.

Geschichte

Die Marienschlucht liegt auf der ehemaligen Sonderge-markung Kargegg und ist im Besitz des Grafen von und zu Bodman. Die Schlucht wurde 1897 begehbar gemacht. In dieser Zeit blühte in Bodman bereits der Fremdenverkehr. Der Freiherr Johann Franz von Bodman vermerkte damals in seinem Tagebuch: „Unsere schöne Gegend wurde durch eine weitere Merkwürdigkeit bereichert.“ Die Erschließung der Schlucht geschah, als sich dessen Sohn Othmar mit der Gräfin von Walderdorff verlobte. Die neu eröffnete Schlucht

wurde nach dem Vornamen der Braut Maria-Schlucht be-nannt. Später hat sich der Name Marienschlucht eingebürgert. Am Ausgang der Schlucht wurde gleichzeitig im Überlinger See ein Landesteg angebracht, so dass Dampfschiffe direkt vor der Schlucht anlegen konnten. Bereits einige Jahre vor dem ersten Weltkrieg wurde am Eingang zur Schlucht eine Wirtschaft betrieben.

Immer wieder wurden im Laufe der Jahre Renovierungsar-beiten notwendig. Bei starken Regenfällen wurden durch große Wassermassen, die Geröll und manchmal auch ganze Baumstämme mit sich führten, die Stege stark beschädigt. Unterstützt wurde die gräfliche Forstverwaltung oft vom Technischen Hilfswerk und von Soldaten aber auch von den umliegenden Gemeinden.

Seit der großen Renovierung im Jahr 1978 konnte die Mari-enschlucht auch von Kindern und älteren Leuten gefahrlos begangen werden. Eine weitere große Renovierung fand im Jahr 2000 statt. Offiziell eröffnet wurde sie im Mai 2001 durch Verkehrsminister Döring.

Im Jahr 1986 ließ Wilderich Graf von und zu Bodman durch den Radolfzeller Künstler Markus Daum am Schluchteingang von der Seeseite aus ein Marienrelief anfertigen und anbringen. Nach einem Erdbeben im Jahr 2015, bei dem eine Wanderin verunglückte und der Steg zerstört wurde, musste die Mari-enschlucht gesperrt werden.



Erfolgreiche Premiere: Einführung des neuen eVitara begeistert Gäste

Ein rundum gelungener Abend erwartete die Gäste bei der feierlichen Einführung des neuen **eVitara**. Zahlreiche Besucher folgten der Einladung und erlebten eine stim-mungsvolle Veranstaltung, die sowohl kulinarisch als auch automobiltechnisch überzeugte. Mit der Veranstaltung be-dankte sich das Autohaus zugleich bei seinem treuen Kun-denstamm für die langjährige Verbundenheit.

Für das leibliche Wohl sorgte ein abwechslungsreiches ori-entalisches Buffet des Restaurant Levante in Radolfzell. Be-sonders großer Wert wurde dabei auf vegetarische Speisen gelegt – ein Konzept, das bei den Gästen hervorragend an-kam und vielfach gelobt wurde. Abgerundet wurde der Abend durch erlesene Weine und Sekt von „Wein- und Genussmomente Marion Heim“. Ihr Ehemann Helmut ist dem Autohaus bereits seit vielen Jah-ren als treuer Kunde verbunden. Die sorgfältige Auswahl der Getränke trug maßgeblich zur angenehmen Atmosphäre bei.

Ein besonderer Dank galt zudem der Mumm-Herausgebe-rin Nil Yalciner, die mit großartigen Bildern, einem gelunge-nen Instagram-Post und viel positiver Energie zum Gelingen des Abends beitrug.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung stand jedoch der neue **eVitara**, der von den Gästen mit großem Interesse aufge-nommen wurde. Viele zeigten sich begeistert vom Konzept des Fahrzeugs und nutzten die Gelegenheit, sich vor Ort umfassend zu informieren. Besonders die Kombination aus modernem Design, umweltfreundlicher Technologie und komfortabler Ausstattung machte den **eVitara** zum High-light des Abends.

Die gelungene Kombination aus kulinarischem Genuss, per-sönlichem Austausch und innovativer Fahrzeugpräsen-tation machte die Veranstaltung zu einem vollen Erfolg und bleibt den Besuchern sicherlich noch lange in positiver Er-innerung.

JUGENDTREFF BEUREN APRIL

MI 15/04	Offener Treff Ab 18:30 Uhr
MI 22/04	Outdoor Spiele Ab 18:30 Uhr
FR 24/04	Boule spielen/Filmeabend (Wetter) Ab 18:00
MI 29/04	Offener Treff Ab 18:30 Uhr

Mit Anmeldung - per WhatsApp,
Facebook oder Instagram

e VITARA eAxe Club

**Auch prima fürs
Brötchenholen.**

Bis zu
6.000 €
E-Auto-Prämie *

Für 28.490 EUR¹

e VITARA eAxe Club (49 kWh-Batterie) Verbrauchswerte: Energieverbrauch kombiniert: 14,9 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Abbildung zeigt KI-generierte Inhalte.

Autohaus Frank Schädler
Stegernstraße 1 • 78224 Singen
Telefon: 07731 44267 •
E-Mail: info@auto-schaedler.de
www.auto-schaedler.de

¹ Endpreis für einen Suzuki e VITARA eAxe Club (49 kWh-Batterie) (106 kW | 144 PS | Elektromotor mit fester Übersetzung | Kraftstoffart Strom).

* Maximale Förderung abhängig von persönlichen Voraussetzungen, Staatliche Förderung gesetzlich geregelt und einkommensabhängig.

TTC Beuren

9:2 Heimerfolg gegen den TTF Kappel

Im Heimspiel der Landesliga Gruppe 5 empfang unsere 1. Mannschaft den TTF Kappel. Nach dem knappen 9:7-Erfolg in der Vorrunde war man auf Beurener Seite auf ein enges Duell eingestellt – doch diesmal zeigte der TTC Beuren a.d. Aach von Beginn an eine konzentrierte und geschlossene Mannschaftsleistung vor zahlreichen Zuschauern und gewann deutlich mit 9:2.



Glückliche Gewinner von links nach rechts: Len Raake, Nils Olma, Philipp Messmer, Axel Klotz, Alexander Epplen und Onur Dillioglu

Bereits in den Doppeln sorgten Len Raake / Onur Dillioglu sowie Alexander Epplen / Philipp Messmer für eine wichtige 2:0-Führung. Nils Olma / Axel Klotz mussten sich dem starken Kappeler Einserdoppel erst im fünften Satz geschlagen geben und verpassten nur knapp den dritten Punkt. Mit dieser Führung im Rücken ging es selbstbewusst in die Einzel. Im vorderen Paarkreuz überzeugte Len Raake mit einem klaren 3:0-Erfolg gegen Matthias Weber. Auch Nils Olma zeigte eine starke Leistung, revanchierte sich für die Hinspielniederlage und besiegte Martin Lehmann ebenfalls deutlich mit 3:0. Im mittleren Paarkreuz gewann Philipp Messmer gegen seinem Gegner Markus Günther mit 3:0, während Onur Dillioglu mit einem 3:1-Sieg gegen Simon Bücheler nachlegte. Im hinteren Paarkreuz bewies Alexander Epplen große Nervenstärke und setzte sich in einem umkämpften Fünfsatzspiel mit 3:2 durch. Axel Klotz musste sich hingegen Stanislaw Wotschel mit 0:3 geschlagen geben.

Den Schlusspunkt setzten schließlich erneut die beiden Akteure aus dem vorderen Paarkreuz: Len Raake gewann auch sein zweites Einzel gegen Martin Lehmann mit 3:0, und Nils Olma besiegte Matthias Weber ebenfalls klar mit 3:0. Damit war der deutliche Heimsieg perfekt und die Mannschaft sicherte sich zwei wichtige Punkte im Kampf um den Klassenerhalt.

3. Herrenmannschaft gewinnt 8:2 gegen TV Gaienhofen

Am Samstag, den 21.02.2026, empfang unsere 3. Mannschaft die erste Mannschaft des TV Gaienhofen. Die Partie in der Kreisklasse B endete nach knapp zwei Stunden mit einem deutlichen 8:2-Erfolg für die Beurener.



Glückliche Sieger von links nach rechts: Michael Dietrich, Dominik Grätz, Maximilian Oelkuch und Gerhard Gertis

Beuren trat unter anderem mit zwei Jugendspielern an und überzeugte mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung. In diesem Spielsystem werden alle zehn Partien ausgetragen; sechs Siege sind erforderlich, um das Mannschaftsspiel für sich zu entscheiden. Die Punkte für Beuren erzielten die Doppel Dominik Grätz/Maximilian Oelkuch sowie Michael Dietrich/Gerhard Gertis. In den Einzeln waren Gerhard Gertis (2), Dominik Grätz (2) und Michael Dietrich (2) erfolgreich. Aktuell befindet sich die Mannschaft auf einem soliden 4. Tabellenplatz.

Bezirksendrangliste 2026 erneut zu Gast in Beuren

Am Sonntag, den 01. März 2026, richtete der TTC Beuren die Bezirksendrangliste zum vierten Mal aus. 47 Spielerinnen und Spieler kämpften in spannenden Wettkämpfen vor einer vollen Halle um den Sieg.



Ein volles Curana für die Spieler und Spielerinnen des Bezirks mit den Zuschauern auf der Empore.

Die Gastgeber gingen mit 10 Spieler und Spielerinnen an den Start und stellten die meisten Teilnehmer des Turniers. Dabei konnten die Gastgeber auch ein hervorragendes Ergebnis erzielen und folgende Podestplätze erspielt werden:

- Jugend U12: 2. Platz Matthis Schwark
- Jugend U13: 2. Platz Manuel Schlosser
- Mädchen U15: 2. Platz Melina Hollmann
- Mädchen U19: 2. Platz Lisa Bock, 3. Platz Johanna Schuster
- Jugend U19: 2. Platz Dominik Grätz



Siegerehrung Mädchen

Bei dem Turnier wird insbesondere ermittelt, wer den Bezirk bei den Regionsmeisterschaften vertreten darf. Aus jeder Altersklasse qualifizieren sich zwei Spieler für die Rangliste auf südbadischer Ebene. Aus Beuren konnten sich somit alle 2. Platzierten qualifizieren.



Siegerehrung Jugend

Ein großes Dankeschön geht an Helfer, die durch ihren großen Einsatz den reibungslosen Ablauf des Turniers sicherstellten. Sie ermöglichten einen äußerst gelungenen Tag mit vielen hart umkämpften Spielen, teilweise aufkochenden Emotionen und vor allem schönem Tischtennis.

2x 8:2 Sieg für die 3. Herrenmannschaft

Am Samstag den 14.03.2026 hatte die 3. Herrenmannschaft ein Doppelspieltag vor Heimische Kulisse im Curana. Beide Spiele konnte die 3. Herrenmannschaft jeweils 8:2 für sich entscheiden. Im ersten Spiel gegen den TSV Mimmenhausen III holten: Grätz/Oelkuch, Grätz (2), Oelkuch (2), Morra, Dey (2) die Punkte.

Im zweiten Spiel gegen den SC Konstanz-Wollmatingen II erspielten: Grätz/Oelkuch, Gertis/Dey, Gertis (2), Grätz (2), Oelkuch, Dey.



Glückliche Gewinner von links nach rechts: Robin Dey, Dominik Grätz, Maximilian Oelkuch und Gerhard Gertis

Parallel unterlag die 5. Herrenmannschaft mit 1:9 gegen den SC Konstanz-Wollmatingen IV.

Kommende Heimspiele

Kurz im Überblick die kommenden Heimspiele im April 2026. Die Termine der 1. Herrenmannschaft sind hervorgehoben. Wir freuen uns auf zahlreiche Zuschauer beim Saisonendspurt!

Sa. 11.04.2026	11:00	Curana	J19 KLA
		TTC Beuren a.d. Aach III	TTC GW Konstanz II
	17:00	Curana E LL	
		TTC Beuren a.d. Aach	TTC GW Konstanz II
	17:00	Curana E KKE	
		TTC Beuren a.d. Aach V	TTC Singen IV

*Änderungen vorbehalten unter: www.ttc-beuren.de

Der mobile Metzger kommt

Immer Donnerstags 15 - 18 Uhr

Buronstr. 29

78224 Beuren an der Aach

S’ Mundarteckle

A dere Stell will i ebbis mit Eu teile. Ebbis Luschtig’s, ebbis zum Nochdenke, ebbis us em Lebe, ebbis Alt’s und au mol ebbis Neu’s. Aber hauptsach ebbis i unsere Mutterschproch. Demit die no wengele am Lebe bleibt und alleweil e weng pflegt wird.

De Blickwinkel

Der Frühling rennt mit große Schritt,
d’ Natur die kunnt fascht numme mit.

Wa tuet die Wärme guet noch dere Kält,
d’ Sonne grad unser G’ müet erhellt.

D’ Blüemle sprießet rund um’s Huus,
und die erschte Bienle schwirret us.

Oschtere liet grad um’s Eck,
und d’ Winterklamotte dommer bald weg.

Do merkt mer grad a viele Leut,
die guet Laune, isch des e Freud.

Doch it jeder Ma und jede Frau,
sieht des B’sundre so genau.

Des klingt etzt erscht mol weng verruckt,
bi manche trotz allem d’ Laune druckt.

Mer sieht die Welt äbe it immer, wie se isch,
sondern eher so wie de selber inne dinne bisch.

Goh’t s der guet, hosch wenig Sorge,
sieh’ sch die schöne Ding überall verborge.



Hosch e dunkle Wolke tief i dir drin,
macht der ganz Frühling und all’s konn Sinn.

Alles isch, und uff des ka mer achte,
abhängig vum Winkel wo mer’s betrachtet.

Isch des Glas halb voll und mer freut sich druff,
oder isch es halb leer und all’s nu en Bluff.

Für sei E’stellung ka konner ebbis defür,
doch wenn mer druff achtet hot mer meh G’spür.

Jeder hot so e eig’ne Landkart i sich drin,
wo die Wirklichkeit kriegt duch d’ Erfahrung ihren Sinn.

Versueche mer doch, au wenn’s schwierig isch,
e’ mol z’ändere unser’n Winkel, uns’ re Sicht.

I viel Negativem loht sich au ebb’s positives säh,
dem muss mer nu e Chance und Beachtung gäh.

Do demit g’nieße mer den Frühling umso meh,
und erkennt tief im Herz – s’ Läbe isch schee.

(Corinna Neumeister)

Wir machen Ihre Steuererklärung.

Beratungsstellenleiterin
Heike Telsnig
(spezialisiert für Grenzgänger)

Hohenkrähenstr. 1
78224 Singen
Tel. 07731 – 94 74 10
heike.telsnig@steuerring.de
www.steuerring.de/telsnig



Steuerring e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) Wir erstel-len Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.



A/R
Architekten



Unser Leitsatz

A/R Architekten steht für pragmatisches Design mit dem gewissen Extra. Wir sind Ihr Partner, wenn es um eine zeitgemäße Umsetzung Ihres Bauvorhabens geht. Dabei haben wir nicht nur eine gestalterische Perspektive im Blick, sondern auch eine Termin- und Kostenkontrolle.



KONTAKTIEREN
SIE UNS

Unsere Leistungen

- Projektentwicklung
- Umbau und Sanierung
- Architektur
- Neubau
- Sonstiges
- Innenarchitektur

Sie möchten mehr über uns erfahren? Kontaktieren Sie uns gerne!

+49 7733 505 000 info@ararchitekten.de www.ararchitekten.de

Ich berate Sie gerne!



Ich habe mein Leistungsspektrum bewusst breit aufgestellt, damit Sie Beratung, Begleitung und Service aus einer Hand erhalten. So können Sie auf besten Service und eine verlässliche Begleitung vom ersten Gespräch bis zur finalen Übergabe bauen.

Ich bin für Sie da bei:

- > Immobilienverkauf
- > Bewertung
- > Kaufvertragsabwicklung
- > Beratung & Begleitung
- > Immobilienvermietung
- > Immobilienmediation

Stefan Pfaff
INHABER & VISIONÄR

**Der etwas andere
Immobilienmakler**

Aus Beuren für Beuren!

Vereinbaren Sie Ihren Termin für eine kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie in Beuren.



PFAFF Immobilien

Fritz-Reichle-Ring 6b
78315 Radolfzell am Bodensee



07731 969 17 90



team@pfaff-immobilien.com



www.pfaff-immobilien.com



www.pfaff-immobilienmediator.de



Wir suchen **DICH!**

Du hast Benzin im Blut oder packst einfach gern mit an?

Dann werde Teil unseres Teams im Autohaus Schädler!

Deine Aufgaben

Als Kfz-Mechatroniker (m/w/d):

- Wartung, Reparatur und Instandhaltung von Fahrzeugen
- Diagnose von technischen und elektronischen Fehlern
- Durchführung von Inspektionen und Servicearbeiten

Als Hilfsarbeiter (m/w/d):

- Unterstützung in der Werkstatt
- Vor- und Nachbereitungsarbeiten an Fahrzeugen
- Allgemeine Hilfstätigkeiten rund ums Autohaus

Das bringst du mit

- Abgeschlossene Ausbildung als Kfz-Mechatroniker oder handwerkliches Geschick und Lernbereitschaft
- Zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Motivation

Das bieten wir dir

- Sicherer Arbeitsplatz in einem familiären Autohaus
- Kollegiales Team und angenehmes Arbeitsklima
- Faire Bezahlung
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten

Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!



Stegernstraße 1, 78224 Singen
Tel. 07731-44267
Email info@auto-schaedler.de
www.auto-schaedler.de



PFANDFLASCHEN SAMMELAKTION

für die Kita Beuren an der Aach
am Donnerstag, 07.05.2026
in Beuren ab 9.30Uhr

Was passiert an diesem Tag?

Sie stellen leere Pfandflaschen, Gläser, Dosen und/oder Kisten mit Pfand gut Sichtbar vor Ihre Haustüre.

Bitte nicht an den Straßenrand stellen und bitte kein Altglas.

Die Kinder der Kita Beuren an der Aach werden an diesem Tag einen ausgiebigen Spaziergang durchs Dorf machen und dabei das von Ihnen bereit gestellte Pfand einsammeln.

Die Spende kommt den Kindern der Kita zu Gute.

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung und sagen DANKE.

Die Pfandflaschensammelaktion wird durchgeführt vom Bürgerverein Beuren e.V.

Unsere Immobilien auf einen Blick



Zuhause ankommen in Gottmadingen in der Roseneggstr.! Traumhaus aus 2021

Objektart	Haus
Objekttyp	Einfamilienhaus
Verkaufsart	Kauf
PLZ	78344
Ort	Gottmadingen
Immofläche	207
Wohnfläche	ca. 110 m²
Grundstückgröße	ca. 240 m²
Anzahl Zimmer	5
Anzahl Badezimmer	1
Kaufpreis	605.000,00 €



Zuhause ankommen im Herzen von Tengen! Historisches Haus mit Potential +

Objektart	Haus
Objekttyp	Zweifamilienhaus
Verkaufsart	Kauf
PLZ	78250
Ort	Tengen
Immofläche	298
Wohnfläche	ca. 220 m²
Grundstückgröße	ca. 293 m²
Anzahl Zimmer	9
Anzahl Badezimmer	2
Kaufpreis	395.000,00 €



Zuhause ankommen in Welschingen - 6 Zi.-DG-Wohnung, 130 qm - mit vielen

Objektart	Wohnung
Objekttyp	Dachgeschoss
Verkaufsart	Kauf
PLZ	78234
Ort	Engen / Welschingen
Immofläche	290
Wohnfläche	ca. 120 m²
Anzahl Zimmer	6
Anzahl Badezimmer	1
Kaufpreis	329.000,00 €



Zuhause ankommen in Allensbach-Langenrain! Außergewöhnliche 5

Objektart	Wohnung
Objekttyp	Stagenwohnung
Verkaufsart	Kauf
PLZ	78474
Ort	Allensbach
Immofläche	337
Wohnfläche	ca. 123 m²
Anzahl Zimmer	5
Anzahl Badezimmer	2
Kaufpreis	450.000,00 €



Zuhause ankommen in Engen-Neuhausen! Tolle, modernisierte

Objektart	Büro/Praxis
Objekttyp	Bürofläche
Verkaufsart	Miete
PLZ	78234
Ort	Engen
Immofläche	374
Kaufpreis	1.000,00 €



Zuhause ankommen in Gailingen! Zweifamilienhaus mit schönem Garten,

Objektart	Haus
Objekttyp	Zweifamilienhaus
Verkaufsart	Kauf
PLZ	78262
Ort	Gailingen
Immofläche	275
Wohnfläche	ca. 170 m²
Grundstückgröße	ca. 515 m²
Anzahl Zimmer	7
Anzahl Badezimmer	2
Kaufpreis	540.000,00 €



Zuhause ankommen in Engen am Sonnenbuck! Charmante Wohnung auf

Objektart	Wohnung
Objekttyp	Stagenwohnung
Verkaufsart	Kauf
PLZ	78234
Ort	Engen
Immofläche	300
Wohnfläche	ca. 68 m²
Anzahl Zimmer	3
Anzahl Badezimmer	1
Kaufpreis	199.000,00 €



Zuhause ankommen in Singen-Nord! Modernisierte 1 Zi.-Wohnung mit Küche

Objektart	Wohnung
Objekttyp	Stagenwohnung
Verkaufsart	Kauf
PLZ	78234
Ort	Singen
Immofläche	373
Wohnfläche	ca. 33 m²
Anzahl Zimmer	1
Anzahl Badezimmer	1
Kaufpreis	129.000,00 €



Noch mehr Immobilien finden Sie auf unserer Homepage



Stefan Pfaff
INHABER & VISIONÄR
Der etwas andere Immobilienmakler

PFAFF Immobilien
Fritz-Reichle-Ring 6b
78315 Radolfzell am Bodensee
07731 969 17 90
team@pfaff-immobilien.com
pfaff-immobilien.com
pfaff-immobilienmediator.de



EC.R DIENSTLEISTUNGEN

IHR FACHMANN RUND UMS THEMA BAU

Zuverlässige Handwerksleistungen rund ums Haus.

Unsere Leistungen:

- ✓ Photovoltaik-Anlagen-Montage & Vorbereitung zur Abnahme
- ✓ Maurer- & Betonarbeiten - Neubau, Anbau & Fundamente
- ✓ Sanierung & Renovierung Innenausbau- Altbau & Modernisierung
- ✓ Holzbau & Zimmermannsarbeiten Dachstühle - Gauben - Carports

Warum wir?

- ✓ Termintreue & saubere Ausführung
- ✓ Persönliche Beratung & regionale Nähe
- ✓ Alles aus einer Hand- von der Idee bis zur Übergabe

Ahornstraße 1, 78224 Singen/Beuren

crdienstleistung@gmx.de

www.cr-dienstleistung.de




Flammkuchen

Zentrale WELSCHINGEN

Dein Genuss für besondere Momente

Herbstzeit ist :

Flammkuchenzeit !

Verwöhnen Sie Ihre Gäste mit unseren Flammkuchen – schnell, frisch und super lecker!

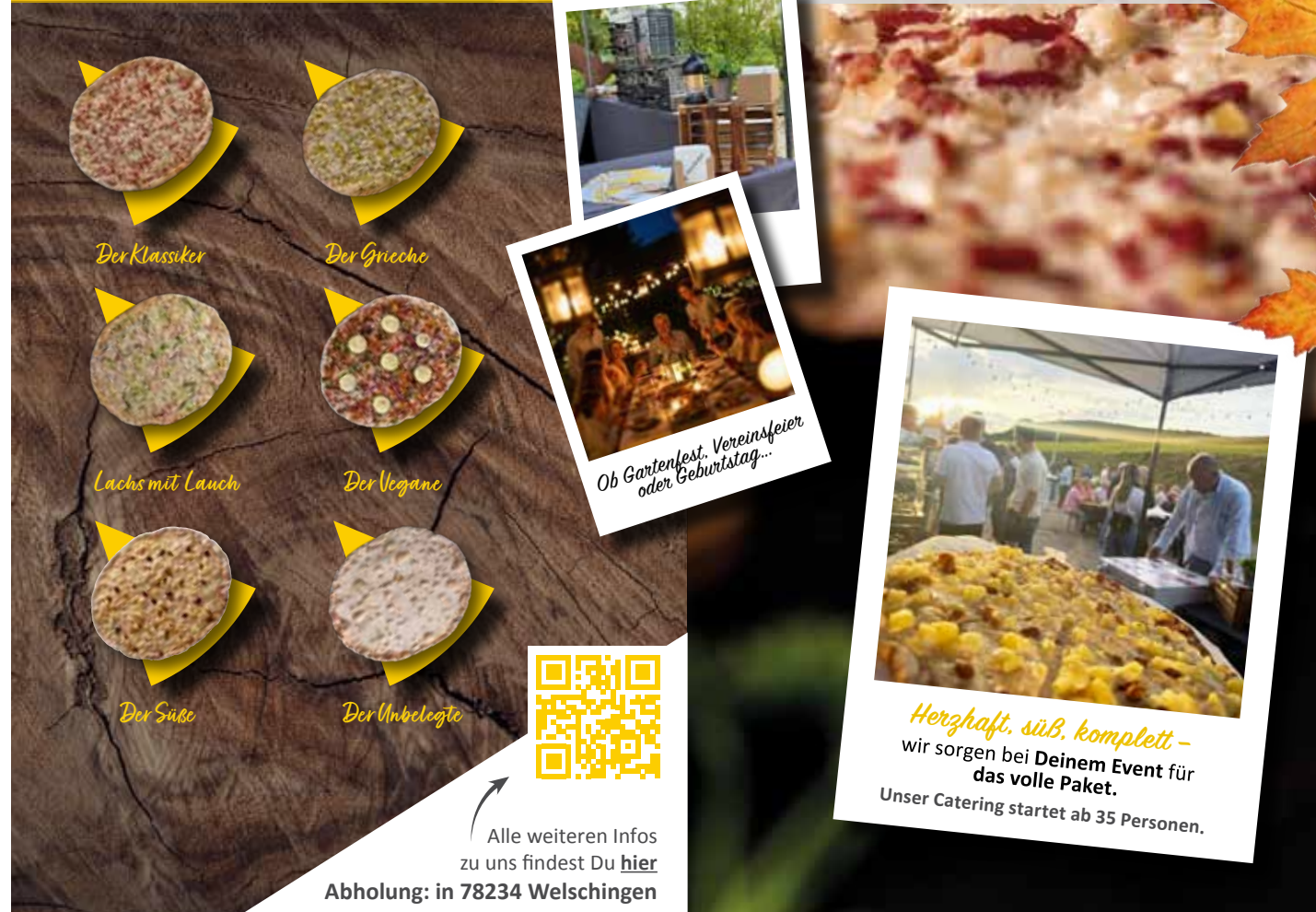
In nur 6 Minuten sind zwei Flammkuchen servierfertig. So wird jedes Event zu einem geschmacklichen Highlight. Ob klassisch mit Zwiebel & Speck, kreativ mit Hirtenkäse & Peperoni oder geschmackvoll Vegan – unsere Flammkuchen bieten für jeden etwas.

Unser Angebot für Euch:

-  Öfen und Zubehör
-  Thermoboxen und Gefriertruhen
-  Anleitung und Support
-  Die Flammkuchen

Perfekt zum selber backen:
Wir stellen Dir alles bereit – inklusive Anleitung.

Komplett-Service möglich:
Auf Wunsch betreuen wir Deine Veranstaltung auch vor Ort – mit unserem Team & Equipment.



Der Klassiker

Der Griechische

Lachs mit Lauch

Der Vegane

Der Süße

Der Unbelagte

Ob Gartenfest, Vereinsfeier oder Geburtstag...

Herzhaft, süß, komplett – wir sorgen bei Deinem Event für das volle Paket. Unser Catering startet ab 35 Personen.

Alle weiteren Infos zu uns findest Du hier
Abholung: in 78234 Welschingen



Frick

Kaufm. Betriebsbetreuung
und Personalabrechnung

- Finanzbuchhaltungen
- Lohn-/Gehaltsabrechnungen
- Kostenrechnung/Controlling
- Existenzgründungsberatung
- Lohnsteuerhilfe

Bruno Frick

gepr. Bilanzbuchhalter IHK

Sulzstr. 3, 78224 Singen

Tel. 0 77 31/9 40 01, Fax 0 77 31/9 40 05

bruno.frick@gmx.de

Dr. Walser Dental



Wir sind seit 1948 Hersteller für zahnärztliche Instrumente,
die Zahnärzte weltweit in 129 Ländern einsetzen.

Wir stellen ausschließlich patentierte Produkte aus der Praxis
für die Praxis her, die einzigartige Vorteile bieten.

Unsere Firma wurde bereits vielfach ausgezeichnet z. B.



Weitere Informationen finden Sie unter: www.walser-dental.com

FEUERSTEIN

BAU - GERÜSTBAU - GIPSERGESCHÄFT

FEUERSTEIN GMBH & CO. KG

Kirchstraße 15, Telefon 0 77 31/4 41 14, 78224 SINGEN-BEUREN
amin.feuerstein@t-online.de, www.feuerstein-bau-gipsergeschaef.de

HOBBY IMKER

Stephan Einsiedler

Honig vom Bieremer Imker

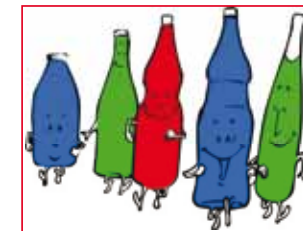
Tel. +49 7731 186 279

Mobil +49 1575 261 2140

eMail st-einsiedler@t-online.de

*Anrufen oder einfach
vorbei kommen!*

Im Eichbühl 21
78224 Singen-Beuren a.d.Aach



Getränke Brütsch

Abholmarkt • Festservice • Heimdienst

Maicel Brütsch

78224 Singen-Beuren

Rebenstraße 3, Tel. 0 77 31 - 4 43 92

Fax: 07731-947432, Mobil: 0171-8032247

www.getraenke-bruetsch.de



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Brütsch*

DILSE

- Containerdienst
- Schrott
- Metalle
- Abfallentsorgung

Zum Umschlagbahnhof 10, 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 6 31 21, Rohstoffhandel GmbH
www.dilse.de, info@dilse.de

Rent-a-man

Sigi Telsnig

Leimgrube 33
78269 Volkertshausen
0160/38 769 46



GERNE BEGLEITEN WIR AUCH SIE BEI IHREM BAUVORHABEN



HÖNER

Architekten & Ingenieure



ENTWURF | PLANUNG | BAULEITUNG | BAUBERATUNG



HÖNER & PARTNER Architekten & Ingenieure mbB
Audifaxstr.18 • 78315 Radolfzell • Tel. 07732 54470 • info@architekturbuero-hoener.de
www.architekturbuero-hoener.de

ROBOTERSCHWEISSEN
DRUCKBEHÄLTERSCHWEISSEN

CNC-BRENNSCHNEIDEN
CNC-PLASMASCHNEIDEN

MASCHINENBAU

Günter Frick Maschinenbau GmbH & Co KG • Lehmgrubenweg 3 • 78256 Steißlingen • Telefon 077 38/92 31 61
Telefax 077 38/92 31 62 • e-Mail: info@frick-maschinenbau.de • www.frick-maschinenbau.de

Bei uns sind Sie in guten Händen

FAHR GmbH
MINERALÖLE

Heizöl Diesel Schmierstoffe

**HEIZUNGS
SERVICE**
MEISTERBETRIEB HARTMANN

Heizung Sanitär Solar Kundendienst

FAHR Mineralöle GmbH • Tel. 07731 - 7 15 23
Heizungsservice HARTMANN • Tel. 07731 - 97 84 49

Robert-Gerwig-Str.12 • 78244 Gottmadingen

Fundgrube

wenig benutzte elektronische Heckenschere 48 cm langes asymmetrisches Messer

durchzugstarker 550-Watt Motor. Marke Bosch AHS EASI-CUT. Preis 40,00 €, Telefonnummer: 015735274051

Garage oder Doppelgarage

zur Miete oder zum Verkauf in Beuren an der Aach gesucht. Tel. 07731 47833 oder 0174 6626426

Ihr Fels in der Brandung.

Immer eine gute Adresse, wenn es um finanzielle Vorsorge geht.



**Generalagentur
Sven Strauß**
Kirchgasse 5
78345 Moos-Weiler
Telefon +49 7732 9506077
Mobil +49 172 6326172
sven.strauss@
wuerttembergische.de
wuerttembergische.de/
sven.strauss



württembergische

Ihr Fels in der Brandung.

Abfallkalender April 2026

Biomüllabfuhr jeden Mittwoch
01.04., 09.04., 15.04., 22.04., 29.04.

Restmüllabfuhr schwarzer Deckel
14-tägig immer dienstags
08.04., 21.04.

Restmüll mit rotem Deckel
alle 4 Wochen Dienstag 08.04.

Altpapier alle 4 Wochen
01.04., 29.04.

Gelbe Tonne
immer dienstags alle 2 Wochen
15.04., 28.04.

Der Wertstoffhof bleibt an folgenden Tagen geschlossen
04.04.2026

Der Berg ruft!



Elektrofahrräder verleihen Flügel



stroppa Fahrradhaus

www.stroppa.de

Friedinger Str. 1-3 ■ Tel.: 07731 - 41310

IMPRESSUM

Herausgeber von „s'Blättle“:

Ortsverwaltung Beuren an der Aach, Buronstr. 7, 78224 Singen-Beuren.

Redaktion/Herstellung/Anzeigen und Druck (verantwortlich):

Ortsvorsteher Stephan Einsiedler

Gestaltung und Layout: Julia Mücke

Berichterstattung/Lektorin: Ines Höner

Für die Inhalte/Beiträge der Vereine/Gruppen sind jeweils die Vereinsvorsitzenden/Gruppenleiter verantwortlich.

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.